



magazin

Das Info-Magazin der Sportunion St. Veit / Gölsern

Wir gratulieren zu den großartigen Erfolgen unserer Sektion Tischtennis



Herbert Wokurek und Johann Thaller
Österreichische Staatsmeister der Senioren,
1 x Meister und 1 x Vizemeister der 80+



Dominik Tarmann
Sieger mit dem Team NÖ der
österreichischen Meisterschaften U 13 und U 11



**Wolfgang Schober, Bernhard Kranabittl
und Andreas Weitzl**
Meister in der 2. Landesliga und Aufstieg in die DONIC-Liga



**Herbert Wokurek, Jan Dubowy,
Franz Gramm und Heimo Tarmann**
Meister in der 4. Klasse Mitte A

**Raiffeisenbank
Traisen-Gölsental**



Vorwort

Sehr geehrte Mitglieder,
werte Unterstützer, liebe Freunde
der Sportunion St.Veit!



Es ist mir ein Anliegen, unserer Sektion Tischtennis auch an dieser Stelle sehr herzlich zu gratulieren: Zum Meister in der Landesliga, zum Meister in der 4. Klasse, Herbert Wokurek zum Staatsmeister und Johann Thaller zum Vize-Staatsmeister beide in der Seniorenklasse über 80 Jahre und zur tollen Nachwuchsarbeit, an der Spitze Dominik Tarmann! Mehrere tolle Erfolge, die das heurige Sportjahr im Tischtennis ein wahrlich meisterliches Jahr werden ließen!

Danken darf ich den neuen Betreuerinnen beim Kinderturnen, die mit frischem Elan die Aufgabe ab Frühjahr 2016 übernommen haben.

Danken darf ich auch der Familie Bozicevic, die als Platzwart jahrelang die Sportanlage betreut haben. Wir wünschen alles Gute zum Einzug ins neue Haus!

Gleichzeitig starten wir einen Aufruf:

GESUCHT wird ein PLATZWART-Ehepaar!

Aufgaben sind insbesondere Anlage & Kantine & Stüberl in Ordnung halten, Rasen betreuen, für Match vorbereiten, Heizung betreuen, Dressen waschen, kleinere handwerkliche Tätigkeiten; Im Gegenzug wird als Sachleistung die Wohnung am Sportplatz zur Nutzung überlassen (Strom & Heizung & Müllgebühr wird verrechnet).

Möglicher Beginn 1.8.2016

Wer mit Herz & Hirn & Hausverstand interessiert ist an dieser Tätigkeit meldet sich bitte bei Irene Haiden 066488278130 oder Thomas Janisch 0664/6270884

Wir wünschen spannende Ferien, einen schönen Sommer und erholsame Zeit!

Eure Präsidentin
Irene Haiden

**Herzliche Dank an die Marktgemeinde St. Veit
für die Staubfreimachung des Staffweges im Bereich
des Sportplatzgeländes.**

Impressum

Eigentümer und Herausgeber

SPORTUNION ST.VEIT/GÖLSEN
Präsidentin Irene Haiden
3161 St. Veit / Gölsern, Friedenssiedlung 9
ZVR-Zahl: 551183382
www.union-stveit.com
marketing@union-stveit.com

Sektionen

Fußball, Tischtennis, Karate, Mountainbike,
Fit&Vital (Damen- und Herrenturnen, Elki,
Kinderturnen, fit4Teens), Camping,
Wintersport - Tourenski, Nordic Walking

Offenlegung

Diese Magazin ist eine Vereinszeitschrift der Sportunion St. Veit/Gölsern zur Information der Vereinsmitglieder und Interessierter. Dies ist ein Non-Profit-Produkt, alle Beiträge, Fotos und Arbeiten sind honorarfrei zur Verfügung gestellt. Ein allfäll. Reinerlös kommt der Nachwuchsförderung im Verein zugute.

Redaktion, Gestaltung und Layout

Dir. Josef Zauner, Grafik & Druck Weissmann

Auflage 195

33. Jahrgang, Juni 2016

Index

Vorwort, Impressum	2
„Jubiläumsmitglieder“	3
Fußball	4-6
Fußball - Nachwuchs	7-9
Nordic Walking	10-11
Tischtennis	12-14
Karate	15
Mountainbike	16
Abgehaltene Veranstaltungen	17
„Natürlich Gesund“	18
Fit & Vital - Sektionen	19
Ehrungen / Geburten / Trauerfälle /	
Hochzeiten	19
Termine	20



Am Platzl 3 • 3180 Lilienfeld

Tel: +43(0)2762 541 50 • Tel: +43(0)2762 523 40

www.rieder-reisen.at • info@rieder-reisen.at



www.immobilienborger.at

Wir begrüßen unsere „Jubiläumsmitglieder“



898. Mitglied David Sulzer mit
Claudia Fritz (Übungsleiterin), Marlene Sulzer (Mutter),
Claudia Blum (Übungsleiterin) (Sektion Vital, ELKI)



899. Mitglied Karin Gaupmann mit
SL Eva Zauner und SL Stv. Maria Hinterleitner
(Sektion Nordic Walking)



900. Mitglied Elias Schierer mit
Trainerin Kathrin Renz (Sektion Karate)



901. Mitglied David Stocker
mit SL Thomas Janisch
(Sektion Fußball)



902. Mitglied Bernhard Kranabitzl mit
SL Harry Kurzböck (Sektion Tischtennis)



903. Mitglied Jonas Schaupp
mit SL Kerstin Hörmann
(Sektion Vital, fit4teens)

MÖBEL POMMER

DAS ZAHLT SICH AUS

Gölsentalstr. 39 (B18) • Tel. 02763/2343 • St. Veit/Gölsen • verkauf@pommer.at



Sektion Fußball

Sektionsleiter Thomas Janisch

Thomas Janisch

Nach einer für uns sehr erfolgreichen Herbstsaison mit dem 5.Tabellenplatz und 20 Punkten starteten wir am 26.01.2016 mit dem Trainerteam Walter Brandstätter und seinem Co Trainer Robert Leimer in die Frühjahrsaison 2015/2016. Als Torwarttrainer arbeiteten Davor Stojanovic vom SKN St.Pölten und Christian Lashofer mit unseren Burschen. Jede Woche wurden 4 Trainingseinheiten absolviert. Neben zahlreichen Vorbereitungsspielen war unser Trainingslager in Lindabrunn von 03.03.2016 bis 06.03.2016 ein besonderes Highlight. Herzlichen Dank an unseren Bürgermeister Johann Gastegger für die finanzielle Unterstützung.

Wintertransfers:

Zugänge:

Josef Jurasek (Tschechien) unbefristet, **Christian Stanzl** (SC Leonhofen) befristet 30.06.16, **Bernhard Krasser** (ATSV St.Georgen) unbefristet, **Thomas Praschl** (ATSV St.Georgen) befristet 30.06.16, **Lukas Bader** (USC Indat Rohrbach) befristet 30.06.16, **Daniel Seeböck** (SC Hainfeld) befristet 30.06.16, **Serhat Bugac** (WSV Traisen) unbefristet, **Kristian Viljusic** (WSV Traisen) unbefristet, **Stefan Rohrhofer** (ASK Laufen Wilhelmsburg) befristet bis 30.06.16, **Marvin Bosch** (FK Rainfeld) unbefristet, **Michael Mitterböck** (ATSV Obergrafendorf) befristet bis 30.06.16, **Christoph Mitterböck** (ATSV Obergrafendorf) befristet bis 30.06.16, **Ahmed Ab Fatah** (Senegal), **Kushtrim Halimi** (SC Hainfeld)

Abgänge:

Dejan Jurkic (WSV Traisen) befristet bis 30.06.2016, **Michael Sulzer**, (FC Schwarzenberg) befristet bis 30.06.2016, **Hilkesberger Nicolas** (USC Indat Rohrbach) unbefristet, **Schildbeck Markus** (SC Hainfeld) unbefristet, **Armin Music** (USC Indat Rohrbach) unbefristet

Für die neue Saison sind wir sehr zuversichtlich, wieder eine schlagkräftige Mannschaft zu stellen.
Wir basteln schon eifrig daran.

Herzlichen Dank an alle die uns so toll helfen und unterstützen. Jeden Einzelnen, ob Funktionär, Helfer, Sponsor oder Zuschauer.

Ergebnisse:

USC Markersdorf – SU St.Veit 4:1 (1:1) Eigentor
SU St.Veit - SU Bischofstetten 0:2 (0:1)
SC St. Pölten - SU St.Veit - 2:0 (2:0)
SU St.Veit - USC Mank 0:4 (0:3)
SC Lilienfeld - SU St.Veit 4:0 (1:0)
SU St.Veit - ASV Statzendorf 2:1 (1:1) Seeböck, Eigentor
FC Kapelln - SU St.Veit 8:0 (4:0)
SV Neulengbach - SU St.Veit 1:1 (1:1) Krasser
ASK Loosdorf - SU St.Veit 3:1 (1:1) Randa
SU St.Veit - ATSV St.Georgen 1:3 (0:2) Valenta
FC Leonhofen - SU St.Veit 3:2 (2:0) Seeböck 2
SU St.Veit - SV Pressbaum 1:3 (0:1) Valenta
SU St.Veit - SC Pyhra 2:3 (0:1) Malus, Janisch

Resümee der Frühjahrsaison:

Das war eine absolute Seuchensaison für uns. 1 Sieg und 1 Unentschieden. Die Gründe sind uns bekannt, warum dieser Leistungsabfall zustande kam. Einige Leistungsträger der Herbstsaison verließen den Verein. Torwart Bozicevic gab nach Ende der Transferzeit seinen Rücktritt bekannt. So mussten wir 5 verschiedenen Torhüter einsetzen. Der verpflichtete tschechische Stürmer entsprach nicht unseren Erwartungen und wir trennten uns von ihm nach dem 2. Spiel. Dann schlug noch das Verletzungspech einiger Leistungsträger zu, sodass wir zeitweise 5 Spieler vorgeben mussten.

Zum Glück war unser Polster aus dem Herbst so groß, dass wir noch den rettenden 12. Tabellenplatz erreichten und so den Klassenerhalt fixieren konnten.

Sehr schlecht erging es auch unsere U23 Mannschaft, für die es nur den letzten Tabellenplatz gab. Gründe dafür sind die mangelnde Trainingsbeteiligung.



Nach dem Debakel in Kapelln am 01.05.2016 zog Trainer Brandstätter die Konsequenz und trat als Trainer mit sofortiger Wirkung zurück. Danke Walter, für deine Arbeit! Wir haben trotzdem sehr viel von dir lernen können.

Nun mussten wir Verantwortlichen schnell handeln um einen neuen Trainer zu finden. Unsere Wahl fiel auf Markus „Max“ Pinter aus Rainfeld. Max ist für uns als Spieler und Trainer kein Unbekannter und er wird uns sicher helfen,

den gestarteten Umbau der Mannschaft auf Eigenbauspieler und Spieler aus der Region erfolgreich fortzusetzen. Als Co Trainer steht ihm weiter Robert Leimer zur Seite.

BAD HEIZUNG FLIESEN SERVICE
Janisch Ges.m.b.H.
TRAISEN WILHELMSBURG

la Installateur
Handwerker für Bad & Heizung

OPTIKER GRAMM

NEU! Kontaktlinsen mit Bestpreisgarantie, billiger als im Internet. Info 02764/2066

Tabelle Kampfmannschaft:

1. Klasse West/Mitte								
# Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+/-	Pkt.	
1 St. Georgen/Stfd.	26	18	7	1	64:26	38	61	
2 Pressbaum	26	16	6	4	62:21	41	54	
3 Lilienfeld	26	15	5	6	56:37	19	50	
4 Mank	26	14	3	9	69:38	31	45	
5 SC St. Pölten	26	13	5	8	55:44	11	44	
6 Markersdorf	26	12	6	8	50:36	14	42	
7 Kapelln	26	11	6	9	63:46	17	39	
8 Loosdorf	26	10	4	12	42:43	-1	34	
9 Leonhofen	26	7	12	7	43:46	-3	33	
10 Pyhra	26	8	4	14	48:59	-11	28	
11 Bischofstetten	26	7	5	14	33:57	-24	26	
12 St. Veit	26	6	6	14	31:61	-30	24	
13 Statzendorf	26	6	5	15	40:57	-17	23	
14 Neulengbach	26	1	2	23	16:101	-85	5	

Tabelle U 23:

1. Klasse West/Mitte Reserve								
# Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+/-	Pkt.	
1 Markersdorf	26	23	1	1	94:13	81	70	
2 Leonhofen	26	19	4	3	93:34	59	61	
3 Pressbaum	26	15	2	7	57:32	25	47	
4 Pyhra	26	12	4	10	60:53	7	40	
5 Loosdorf	26	11	3	10	50:55	-5	36	
6 Kapelln	26	11	2	11	51:46	5	35	
7 Mank	26	11	2	10	38:42	-4	35	
8 SC St. Pölten	26	10	4	11	54:58	-4	34	
9 Lilienfeld	26	11	1	12	45:58	-13	34	
10 Bischofstetten	26	9	2	12	33:42	-9	29	
11 Statzendorf	26	9	0	16	49:77	-28	27	
12 Neulengbach	26	5	4	14	31:52	-21	19	
13 St. Georgen/Stfd.	26	5	2	19	31:77	-46	17	
14 St. Veit	26	3	3	18	35:82	-47	12	

Vorbereitungsspiele
Herbst 2016:

Sa. 09.07.2016,	18.00 Uhr:	SU St. Veit – SC St. Ägyd (in Rainfeld)
Sa. 16.07.2016,	18.00 Uhr:	SU St. Veit – SCU Frankenfels (in Rainfeld)
Sa. 23.07.2016,	18.00 Uhr:	SV Hohenberg – SU St. Veit
Fr. 29.07.2016,	18.30 Uhr:	SC Hainfeld – SU St. Veit
Sa. 30.07.2016,	19.00 Uhr:	SU St. Veit - FC Klausen-Leopoldsdorf (in Rainfeld)
Sa. 06.08.2016,	18.00 Uhr:	SU St. Veit – SC Berndorf (in Rainfeld)
Sa. 13.08.2016,	18.00 Uhr:	SU St. Veit – SV Türitz (in Rainfeld)

Angelsport vom Feinsten
Rudolf Habl – Das Angelsportfachgeschäft im **Mit sportlicher Grund**
Thomas Janitsch



Sportfischerzentrum Kleinzell
Anschrift: 3171 Kleinzell Nr. 5
Tel.: 0 27 66 / 266 Fax: 0 27 66 / 26 64
Web: www.groissmaier-fisch.at

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. bis Sa. von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr.
Mo., Di., Do. und Fr. auch von 15.00 Uhr bis 18.30 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen!

DIE FLEXIBLE ART ZU VERPACKEN!



EXPORTVERPACKUNG
Verpackungsdienstleistung
Kisten - Paletten - Verschlüsse
Bauholz - Brennholz

www.ipack.com
verpackung@ipack.com
Tel. 02766/21415 Fax: 02766/306

Innerhalb 55
3171 Kleinzell - Salzerbad

Herzliche Gratulation unserer „Fußballmutter“ Hermine Steurer zum 80. Geburtstag!



Patronanzen - Ballspenden - Bierspenden - Geschenkstassen



26.3.2016 gegen Bischofstetten
Patronanz: SPÖ, Ballspende: Vize-Bgm. Helmut Fischer, Bierspende: Steuerberater Mag. Robert Grassinger, Geschenkstasse: GR Josef Zauner



23.04.2016 gegen Statzendorf
Patronanz: LAbg. Bgm. Karl Bader, Bierspende: Fa. Lipack - Kleinzell, Geschenkstasse: GR Josef Zauner



21.05.2016 gegen St. Georgen
Patronanz: VP St. Veit, Ballspende VP St. Veit, Bierspende: VP St. Veit, Geschenkstasse: VP St. Veit, weitere Bierspenden :Stefan Bekier und Andreas Knapp



04.06.2016 gegen Pressbaum
Patronanz: Wieland Personalservice - Ing. Christian Wieland, Bierspende: Immobilien bewegen - Peter Moser



11.06.2016 gegen Pyhra
Patronanz: BGM Johann Gastegger, Ballspende: GGR Armin Schaffhauser, Bierspende: GGR Christian Fischer, Geschenkstasse, GR Patrick Völker, weitere Bierspende: Energietechnik Jandl Helmut Erich, Hainfeld

09.04.2016 gegen Mank (ohne Foto)
Patronanz: Rechtsanwälte Dr. Robert Müller/Mag. Gregor Riess
Bierspenden: Druckerei Weissmann und Erdbau Florian Wieser



Ralf Block

3172 Ramsau,
Ramselweg 16
Tel.: +43 (0) 664 / 12 54 715
E-Mail: office@kkl-klima.at

Lilienfeld





Nachwuchsfußball

Leopold Mayrhofer, Jugendleiter der Sportunion St. Veit

Leopold Mayrhofer

U12 NSG Hainfeld - Meister im UPO

Die U12 NSG Hainfeld sicherte sich im Frühjahr 2016 ungeschlagen mit 8 Siegen und einem Torverhältnis von 60:6 den Meistertitel im unteren Play Off der JHG West/Mitte.

Torschützen:

Ylli Beqiri (18)
Michael Bozicevic (14)
Tobias Liebhaber (13)
Thomas Decker (7)
Maximilian Müllner (4)
Manuel Juric (1)
Filip Bradaric (1)
Juliette Schafhauser (1)

*hockend von links:
Tobias Liebhaber, Rene Mayr, Selina Schafhauser, Juliette Schafhauser, Philip Tudor Tormann Martin Schwarzenecker und stehend von links: Ylli Beqiri, Maximilian Müllner, Thomas Decker, Filip Bradaric, Clemens Mairhofer, Michael Bozicevic, Manuel Juric (nicht am Bild)*

Trainer: Ing. Bernhard Schafhauser-Coskun und Igor Bozicevic



U11 NSG St. Veit – Vizemeister

Die U11 NSG St. Veit sicherte sich im Frühjahr 2016 ungeschlagen mit 7 Siegen, einem Unentschieden und nur 2 Niederlagen den Vizemeistertitel im unteren Play Off der JHG West/Mitte.

*Stehend von links:
Andreas Stari, Philipp Stari, Andreas Hobel, Madeleine Kerschner, Dean Pratljacic, Tobias Redzematovic, Constantin Urfahrer, Luca Neuwirth, Robert Leimer und Andreas Neuwirth*

Hockend von links:

Marcel Grundböck, Sebastian Zöchling, Jonas Enk, Maurice Schernthaler, Samuel Seidl-Sulzer, Leon Ziesemann, Ricardo Würinger



U10 NSG Hainfeld

Die U10 NSG Hainfeld sicherte sich im Frühjahr 2016 mit 8 Siegen, einem Unentschieden und nur einer Niederlage den inoffiziellen Meistertitel in der Gruppe U10 B der JHG West/Mitte.

Stehend von links:

Moritz Thür, Michael Thür, Samuel Edy, Sandra Thür, Niclas Bosch, Stefan Hartmann, Ferdinand Merckens, Dorothea Daxböck, Jürgen Schwaiger (Co-Trainer) und Gerhard Leon Daxböck

Hockend von links:

*Maximilian Weißenböck, Marcel Hackl, Gabriel Prandstätter, Christoph Kahrer, Raphael Prandstätter, Leonie Kahrer und Laurenz Thür nicht am Bild **Trainer Herbert Kahrer***



■ Lagerhaus | St. Pölten

DIE KRAFT AM LAND

U8 NSG St. Veit

Unsere U8 spielte im Frühjahr bei sämtlichen Meisterschaftsturnieren um den Turniersieg. Beim U8 EURO Turnier in Böheimkirchen erreichte unsere Mannschaft den ausgezeichneten **4. Platz** von gesamt 16 Mannschaften.

Die **U13 NSG St. Veit** erreichte in der abgelaufenen Frühjahrsmeisterschaft den 5. Platz und die **U15 NSG Hainfeld** schloss mit dem 6. Platz ab.

Von links: Simon Mairhofer, Samuel Edy, Leonie Kahrer, Elias Bosch, Janine Ziesemann, Jan Freiling, Markus Nutz und Fabian Posch sowie Trainer Alexander Rainer (links hinten)



Die Sektion Nachwuchsfußball möchte sich vor den allseits wohlverdienten Ferien bei allen Trainern, bei allen Helfern in den Kantinen und ganz besonders bei allen Unterstützern des Nachwuchsfußballs auf das Herzlichste bedanken.

für die Sektion Nachwuchsfußball: Leopold MAYRHOFER, 0680/112 18 47

U8 St. Veit

U8 Dressen Sponsor Firma EFM Hainfeld Versicherungsagentur

Die Sektion Nachwuchsfußball möchte sich auf diesem Weg auf das Herzlichste bei der Firma EFM Hainfeld Versicherungsagentur, im Speziellen bei Franz Lechner für die Spende einer Garnitur Dressen für die U8 bedanken!!!

Dressenübergabe erfolgte beim U8 Meisterschaftsturnier auf der Sportanlage des SC Fischer Hainfeld.

- Danke - Danke – Danke -



Stehend von links: Franz Lechner, Janine Ziesemann, Elias Bosch, Fabio Janisch, Fabian Posch, Markus Nutz und Markus Schildbeck mit Sohn (Jugendleiter des SC Fischer Hainfeld)

Hockend von links: Christoph Hinterwallner, Simon Mairhofer, Leonie Kahrer und Tormann Samuel Edy

Saisonabschluss der Jugend

Die „Spielgemeinschaft Raika Gölsental“ war diesmal auf der Anlage des SC Fischer Hainfeld zu Gast, wo sich die Spieler und Spielerinnen, Fans und Eltern zahlreich zu einem zwanglosen Kickerl einfanden. Als Vertreter der Mitgliedsvereine durften Harald Fischer (Hainfeld), Hannes Pichler (Rohrbach), Franz Wegerer (Rainfeld) und Thomas Janisch (St. Veit) begrüßt werden. Nebenbei wurde gemeinsam dem Spiel gegen Ungarn zugeschaut, nicht einmal das konnte die tolle Stimmung trüben!

Die Jugendleiter der SG Raika Gölsental bedankten sich bei den zahlreichen Helfern, besonders bei Gitti Fischer und bei Peter Sperl für die Unterstützung sowie bei RedZac Dein Elektriker für die Fernseher.



vlnr: Christoph Pinter (Rainfeld), Leopold Mayerhofer (St. Veit), Markus Schildböck (Hainfeld) und Hannes Czischek (Rohrbach).

REIFEN-, HYDRAULIK- & KFZ SERVICE
REIFEN ALLER ART
0664/511 83 92 od. 0664/511 83 91

10. Rudolf Steurer Gedenkturnier

für U 12 Mannschaften auf
der Union Sportanlage St. Veit.

Montag, 15. August 2016 10.00 – ca. 16.00 Uhr

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt!



witec
Business Solutions

office@witec.at | www.witec.at

BMF-Stickerei M. Fleissner
Wiesenfeld 7 3161 St.Veit/Gölsen
bmf-stickerei.at office@bmf-stickerei.at

**Bekleidung für Werbung
Beruf, Sport und Freizeit**



INDAT
INNOVATION



KARL MAYERHOFER

Aushub- und Planierarbeiten

Maschinenverleih – Sprengunternehmen
Herstellung und Verkauf von Feinhackgut
3161 St. Veit / Gölsen, Wiesenfeld 11

Tel.: 02763 / 2484



RED ZAC FISCHER + SPERL

Tel.: 02764/77025

Hauptstraße 8, 3170 Hainfeld

Fax: 02764/77025-79

deinelektriker@kabelweb.at www.elektriker-hainfeld.at

PLATTEN & FLIESENLEGER

MEISTERBETRIEB

**VONWALD
CHRISTOPH**

0664 5429435

christophvonwald@gmail.com

&

**SCHILDBOECK
MARIO**

0664 5278510

marioschildboeck@gmail.com

3161 St. Veit/Gölsen • Staffweg 10 www.fliesen-vonwald.at

**Schmied &
Fellmann**

Elektroinstallationen



Sektion Nordic-Walking

Eva Zauner, Sektionsleiterin

Eva Zauner

Bei unseren Walking-Touren lernen wir unsere wunderschöne Heimat kennen.

Neue Teilnehmer sind herzlich willkommen (jeden Montag um 14 Uhr, Treffpunkt Kirchenplatz St.Veit)

Waren es im Vorjahr noch 3 bis 6 Teilnehmer, freuen wir uns dass nun bei einer Tour zwischen 8 und 12 Wanderer dabei sind.



„MOREDER“ - Schwarzenbach



„MINIBERGER“ - Kerschenbach



„STAFF“



„SONNHOF“ - Kerschenbach



„AM STEINBERG“ - Wobach

Nach 2 bis 3 Stunden Wanderung darf auch die Gemütlichkeit nicht zu kurz kommen.



Eva-Weg, gewidmet unserer Sektionsleiterin anlässlich ihres 60. Geburtstages.

„STOCKERHÜTTE“



„KAISERKOGEL“ - Eschenau



„LEOPOLDSÖDER“ - Lilienfeld



„BIBELWEG“ - Schwarzenbach



„HOSNSTOA-LUCKA“ Pfenningbach



Einkehr beim „LEHRBAUMER“ - Steinwandleiten



„HINTTAL“ - Wiesenbach



Stärkung beim „LECHNER HANS“ - Pfenningbach



„GH ENGL“ mit „Neueinsteiger“ Leo Walzl



Sektion Tischtennis

Harry Kurzböck, Sektionsleiter

Liebe Freunde des Tischtennisports!

Leider muss ich mit etwas sehr Unerfreulichem beginnen: Unser Vizepräsident Johann Huber legt leider aus gesundheitlichen Gründen mit sofortiger Wirkung sein Amt nieder. Ich möchte mich mit meinem Team recht herzlich für sein Engagement und seine Zuverlässigkeit speziell für unsere Tischtennissection bedanken. Wir wünschen ihm für die Zukunft alles erdenklich Gute.

Aber wir haben auch sehr Erfreuliches zu berichten.

Unsere Senioren, Herbert Wokurek und Johann Thaller gewannen im Frühjahr den Staats- bzw. Vize Staatsmeistertitel in der Klasse 80+. Einige Jahre jünger aber dennoch in der Seniorenklasse (50+) errang Wolfgang Schober ebenfalls den Vize-Staatsmeistertitel. Weiters wurde man Meister in der 2. Landesliga und in der 4. Klasse. Unsere Jugend darf man aber auch nicht vergessen. Dominik Tarmann gewann in Dornbirn bei den Ö-Meisterschaften in der Klasse U13 - Gold mit der Mannschaft bzw. Bronze im Doppel mit Spielpartner Marc Sagawe. Sandra Fuchs gelangen Top Ergebnisse in der 2. Damen Bundesliga bzw. der ÖTTV Nachwuchs Superliga.

Aus diesem Anlass gab es am 11. Juni eine große Tischtennisfeier, zu der auch Bürgermeister Johann Gastegger, GPO Christine Lechner die GGR Armin Schaffhauser und Christian Fischer sowie unsere Sportunion-Präsidentin Irene Haiden geladen waren. Ein tolles Fest mit vielen Ehrungen ging über die Bühne.

Wir beenden somit eine tolle Saison 2015/16, bedanken uns bei allen Unterstützern und wünschen einen wunderschönen Sommer. „Bleibt am Ball“ SL Harry Kurzböck.

1x Meister und 1x Vizemeister der 80+ und 1x Vizemeister der 50+ bei den Österreichischen Staatsmeisterschaften der Senioren!

Herbert Wokurek gewann bei den Österreichischen Tischtennismeisterschaften der Senioren 2016 in Stockerau den Meistertitel der Herren Einzel 80+ und Johann Thaller wurde Vizemeister! Wolfgang Schober wurde Vizemeister bei den Senioren 50+!

Der gesamte Verein gratuliert recht herzlich.

Meister und Vizemeister der Senioren 80+: Herbert Wokurek und Johann Thaller

2x Vizemeisterin und 1x Bronze bei den Österreichischen Meisterschaften der U18!

Die 18 jährige Sandra Fuchs wurde bei den Österreichischen Meisterschaften U18 2016 in St. Pölten 3. im Einzel weiblich, Vizemeisterin im Doppel weiblich mit ihrer Partnerin Jessica Zlatilova (SV Schwechat) und Vizemeister mit der Niederösterreichischen Mannschaft im Bundesländerbewerb weiblich!

Der ganze Verein gratuliert Sandra Fuchs herzlich zu ihren Erfolgen!

Sandra Fuchs, 3. im Einzel weiblich, Vizemeisterin im Doppel weiblich und im Bundesländerbewerb weiblich!

Österreichische Meisterschaften U13 & U11:

Von 3.-5. Juni fanden in Dornbirn die österreichischen Tischtennismeisterschaften U11 & U13 statt. Der St. Veiter Kaderspieler Dominik Tarmann trat dort in 3 Bewerbungen an.

Am ersten Spieltag wurde der Bundesländerbewerb ausgetragen. Die als Nr. 1 gesetzte NÖ gewann gegen die Gastgeber aus Vorarlberg glatt mit 4:0 und im Anschluß das Halbfinale ebenfalls 4:0 gegen Kärnten. Im Finale wartete Oberösterreich. Obwohl Dominik Tarmann und Markus Hintersteiner gegen den überragenden Andre Pierre Kases verloren, konnte das Team aus Niederösterreich ihrer Favoritenstellung gerecht werden und das Finale 4:2 gewinnen.

Im U13 Einzel hatte Dominik Tarmann großes Pech. Obwohl er es in die Finalrunde schaffte, verlor er sein 1. Spiel nach klarer 2 Satz Führung gegen den Kärntner Jakob Mitsche mit 3:2 und schied

somit leider frühzeitig aus.

Weit besser verlief das Doppel U13 mit seinem Kollegen Marc Sagawe aus Baden. Die Jungs konnten alle ihre Samstagsspiele knapp gewinnen und waren somit im Halbfinale. Am Sonntag konnten die zwei nicht ganz an die Leistung des Vortages anknüpfen. Sie verloren gegen Samuel Ameti/ Erik Ramsil mit 3:0. Dennoch erreichten sie den tollen 3. Platz. Die Sportunion gratuliert recht herzlich zu diesem Erfolg!



Meisterschaft – Endbericht

Unser Landesligateam wurde Meister in der 2. Landesliga B und steigt in die DONIC-Liga auf!

Die Einsermannschaft spielte diese Saison echt stark, es wurde lediglich 1 Spiel unentschieden gespielt und Eines verloren, jeweils gegen den Tabellenzweiten Amstetten¹. Mit 2 Punkten Vorsprung krönten **Wolfgang Schober**, **Bernhard Kranabitzl** und **Andreas Weitzl** die SGVH¹ damit zum Meister der 2. Landesliga B!

Wolfgang Schober, Bernhard Kranabitzl und Andreas Weitzl



Der gesamte Verein, allen voran Sektionsleiter Harald Kurzböck, freut sich mit den Akteuren und gratuliert herzlich zu diesem Erfolg, und dem damit verbundenen Aufstieg in die DONIC-Liga!

Durch den letztjährigen Aufstieg hatten wir heuer wieder eine Mannschaft in der **Oberliga**. Unsere 2er Mannschaft spielte in der Oberliga B und belegte dort sensationell den 2. Tabellenplatz! Unser Neuzugang, die 18 jährige **Sandra Fuchs** spielte extrem stark und beendet die Saison auf dem ausgezeichneten 3. Einzelrangrang. Mannschaftsführerin **Lisa Fuchs** und **Lukas Hochgerner** komplettierten mit ebenfalls starken Leistungen das Team.

Lisa Fuchs, Lukas Hochgerner und Sandra Fuchs



Unsere **Unterligamannschaft** rund um Mannschaftsführer **Harald Kurzböck** beendete die Meisterschaft auf dem 5. Tabellenrang. **Philipp Leeb** und **Sylvia Fuchs** liegen in der Einzelrangliste mit ausgeglichenem Score im soliden Mittelfeld. Seit Dezember wurde der 12 jährige **Dominik Tarmann** in die Unterliga hochgezogen und enttäuschte das von SL Harald Kurzböck in ihm gesetzte Vertrauen nicht: er gewann sofort in jedem seiner Einsätze mindestens ein Match, darunter gegen die Nummer 1 der Einzelrangliste (Roland Feigl), und konnte somit in der Unterliga in 8 Einsätzen einen Score von 15:6 erreichen.

Sylvia Fuchs, Philipp Leeb, Dominik Tarmann und Harald Kurzböck



In der **1. Klasse** wurde unsere **4er Mannschaft** hervorragender Dritter. Mannschaftsführer **Stefan Wokurek**, **Walter Windischberger** und **Thomas Meier** hatten mit vielen Ausfällen zu kämpfen. Sie wurden zwar abwechselnd von Dominik Tarmann, Horst Landstetter, Ferdinand Nekula und Franz Gramm unterstützt, mussten aber trotzdem oft nur zu zweit antreten.

Thomas Meier, Dominik Tarmann und Stefan Wokurek



Unsere **5er Mannschaft** erreichte in der **2. Klasse** den 8. Tabellenrang. Mannschaftsführer Jürgen Hickelsberger, Ferdinand Nekula und Routinier Johann Thaller spielten sehr kompakt und konnten sich so in der 2. Klasse behaupten.

Jürgen Hickelsberger, Johann Thaller und Ferdinand Nekula



Uhren - Juwelen
H & C

3170 Hainfeld, Hauptstraße 28 Tel.: 02764 / 26590
3204 Kirchberg, St.Pöltnerstr. 14 Tel.: 02722 / 21199
2540 Bad Vöslau, Wr. Neustädter Str. 2 Tel.: 02252 / 700712
2560 Berndorf, Alexanderstraße 3 Tel.: 02672 / 81363

www.uhren-juwelen-hc.at

Unsere 6er Mannschaft wurde Meister in der 4. Klasse Mitte A!

Die Mannschaft von Franz Gramm spielte letzte Saison echt stark. Heimo Tarmann (2. der Einzelrangliste), Jan Dubowy, Routinier Herbert Wokurek und Mannschaftsführer Franz Gramm verloren bloß ein Spiel, spielten nur 2 Spiele unentschieden und holten sich mit einem Punkt Vorsprung den Meistertitel in der 4. Klasse!

Der gesamte Verein gratuliert zu diesem Erfolg!

Herbert Wokurek, Jan Dubowy, Thomas Veith, Franz Gramm



Unsere 7er Mannschaft belegte in der 4. Klasse Mitte B den 9. und damit letzten Tabellenplatz. Obwohl Mannschaftsführer **Thomas Veith** mit einem positiven Score im Mittelfeld der Einzelrangliste liegt, **Robert Grundbeck**, der heuer erstmals spielte, eine solide Leistung ablieferte und **Mathias Kaufmann** sein Möglichstes gab, konnte nur 1 Spiel gewonnen und 2 Spiele unentschieden gespielt werden.

Mathias Kaufmann, Thomas Veit, Robert Grundbeck



4. St. Veiter Tischtennis – Ranglistenturnier

Am 6. Jänner 2016 ging in St. Veit das 4. Ranglistenturnier über die Bühne. Unter dem Ehrenschutz von St. Veits Bürgermeister Johann Gastegger, welcher die Medaillen spendete, und der Turnierleitung durch Jürgen Hickelsberger kämpften 65 Spielerinnen und Spieler in 12 verschiedenen Bewerben um Pokale, Medaillen und Ranglistenpunkte. Die Bewerbe wurden in Gruppen und anschließend im KO-System ausgetragen. GGR Armin Schaffhauser, die Obfrau der Sportunion St. Veit, Irene Haiden, und ihr Stellvertreter Johann Huber feuerten die Spieler kräftig an.

Den Bewerb Offen für alle gewann Christian Danzer vom Badener AC vor Roland Feigl aus Zeiselmauer, Dritte wurden Andreas Hammerschmid aus Tulln und Bernhard Kranabitzl aus St. Veit.

Roland Feigl (2. Offen, 1. bis 1900 Punkte) aus Zeiselmauer, Sektionsleiter Harald Kurzböck und Christian Danzer (1. Offen, 2. bis 1900 Punkte) vom Badener AC



Aus St. Veiter Sicht verlief das Turnier höchst erfreulich. Neben dem 3. Platz im Bewerb Offen gewann Bernhard Kranabitzl mit Philipp Leeb das Doppel Offen. Auch die Jugendspieler trumpten auf: Sandra Fuchs gewann den Bewerb bis 1650 Punkte. Der erst 12jährige Dominik Tarmann gewann die Bewerbe bis 1150 und 1400 Punkte, sowie das Doppel bis 2700 Punkte mit dem Tullner Andreas Hammerschmid. Weiters wurde Marcel Grundbeck 3. im Bewerb U15.

Sektionsleiter Harald Kurzböck: „Ich freu mich über unsere Erfolge. Weiters ist toll, dass wir seitens der Gemeinde alle Jahre am 6.1. unser Turnier abhalten können und somit einen fixen Termin im TT-Veranstaltungskalender haben. Danke den vielen Unterstützern und meinem ganzen Organisationsteam für ihren unermüdlichen Einsatz!“

St. Veits erfolgreiche Jugendspieler Sandra Fuchs und Dominik Tarmann



Wir sprechen für Ihr Recht
DIE ÖSTERREICHISCHEN
RECHTSANWÄLTE

RECHTSANWÄLTE
DR. ROBERT MÜLLER
MAG. GREGOR RIESS, LL.M.
VERTEIDIGER IN STRAFSACHEN
3170 HAINFELD, HAUPTSTRASSE 28
TELEFON 02764/ 7636
TELEFAX 7929



Sektion Karate

Josef Renz, Sektionsleiter

Josef Renz

NÖ Landesmeisterschaft

NÖ Landesmeisterschaft unerschrocken und mit vollem Einsatz! 7 meiner Karatekas sicherten sich bei der NÖ Karate Landesmeisterschaft in Purkersdorf bei den Bewerben KATA, KOBUDO, KUMITE gleich **14 Medaillen!!!!!!**

Unerschrocken und mit vollem Kihak stellten sie sich der Herausforderung und fochten mit bravour die Titelnkämpfe aus!

Ich als euer Sensai bin mega stolz auf euch!



WEHR DICH! Ansturm auf Selbstverteidigungskurs in St.Veit

Aus einer Idee entstand eine spontane Kooperation von Sportunion St.Veit, den Kinderfreunden St.Veit, Rechtsanwältin Mag. Elisabeth Freiling-Gößler und Marktgemeinde St.Veit Vital ein Praxiskurs mit Karate-Sensai Josef Renz zur realistischen Selbstverteidigung für Mädchen und Frauen!

Nach 3 Tagen ab Veröffentlichung gab es für den kostenlosen Kurs rund 70 Anmeldungen!

Rechtsanwältin Mag. Freiling-Gößler referierte eingangs über die rechtlichen Rahmenbedingungen.

Karate Zen Tai Tyu-Sektionsleiter Josef Renz, mit Unterstützung der Karateka Kathrin Renz und Andreas Elmer, brachte mit seinen launigen aber sehr realistischen Ausführungen so manche Teilnehmerin zum Schmunzeln.

Alltagstaugliche Techniken wurden eingehend praktisch trainiert. Aufgrund des massiven Ansturms werden wir das Angebot gerne wiederholen.

Sportunion-Präsidentin Irene Haiden & Kinderfreunde-Obfrau Ines Zöchling betonen: „Laut Kriminalstatistik des Jahres 2014 ist in Österreich jede 4. Frau im Alter zwischen 16 und 70 Jahren einmal im Leben von sexueller Gewalt betroffen“.

Die Sensibilität wurde durch die Vorkommnisse von Köln u.ä. massiv erhöht.

Unser gemeinsames Credo ist: **„NEIN zu Gewalt gegen Mädchen und Frauen!“**

**MEDIA-
VISION** e.U.

MULTIMEDIA- u. TELEKOMMUNIKATIONSTECHNIK

Kundencenter ST.VEIT

Hauptstraße 33, 3161 St.Veit a.d. Gölsen

T +43 (0) 2763 / 255 66

F +43 (0) 2763 / 255 66 -91

E office@media-vision.at

W www.media-vision.at

Servicepartner der **kabelplus**

Sektion Mountainbike



Franz Hintermayer,
Sektionsleiter

*Franz
Hintermayer*



Franz Völker,
Stellvertreter

Franz Völker

Sektion Mountainbike – neue Führung:

Martin Decker hat aus beruflichen Gründen die Leitung der Sektion MTB zurückgelegt. Seit 20.4.2016 leiten Franz Hintermayer als Sektionsleiter und Franz Völker als sein Stellvertreter die Sektion.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Martin für sein Engagement bei der Union St. Veit. Den neuen Funktionären wünschen wir viel Freude bei ihrer Arbeit.

„Ein wichtiges Anliegen sind auch für uns in Zukunft die gemeinsamen Ausfahrten wie gehabt durchzuführen“, so die neuen Funktionäre.

Treffpunkt: Jeden Donnerstag 18:00 Uhr am Sportplatz

Wir fahren seit heuer bei Bedarf in 4 Gruppen
Kein offizieller Guide Gruppe 1. Hintermayer (Völker)
Gruppe 2. Bendel (Wagner) Gruppe 3. Zauner Gruppe 3 b.
Es sollte für jeden Biker etwas dabei sein.

Wir bemühen uns immer wieder sehr schöne und der Gruppe angepasste Strecken zu finden und freuen uns auf dein Kommen.

Eure Sektionsleiter Franz & Franz

19. St. Veiter Voralpen MTB-Marathon

St. Veiter Wertung Classic

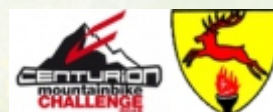
Pl	Startnr.	Name	Jahrg.	AK	Verein	Zeit
Männer						
1.	9	Jürgen Blum	1979	Herren 2	Union Biker St. Veit	3:11:25
2.	8	Michael Birwipfel	1989	Herren 1	St. Veit/Gölsen	3:24:43
3.	128	Walter Wöckl	1967	Herren 3	Cafe-Pub Zeitweis / St. Veit/Gölsen	3:40:38
4.	79	Franz Sulzer	1966	Herren 4	LAG NÖ Mitte/Hainfeld	3:51:45

St. Veiter Wertung Small

Pl	Startnr.	Name	Jahrg.	AK	Verein	Zeit
Männer						
1.	537	Karl Felnhofer	1963	Herren 4	Union St. Veit	1:29:30
2.	309	Thomas Kaufmann	1987	Herren 1	Union Biker St. Veit	1:34:25
3.	276	Harald Fasching	1981	Herren 2	Union Biker St. Veit	1:36:25
4.	486	Leopold Zöchling	1979	Herren 2	ASKÖ Rainfeld	1:38:15
5.	491	Wolfgang Semellechner	1971	Herren 3	Zeitweis Bacher	1:42:19
6.	264	Helmut Decker	1977	Herren 2	Naturfreunde St. Veit	1:42:27
7.	395	Gerald Sulzer	1958	Herren 4	URC Hainfeld	1:44:28
8.	281	Andreas Gamböck	1989	Herren 1	St. Veit	1:45:08
9.	308	Mathias Kaufmann	1997	Herren 1	Union Biker St. Veit	1:48:49
10.	297	Rainer Hochreiter	1966	Herren 4	mtbguide.at	1:49:29
11.	487	Roman Schweighofer	1973	Herren 3	Naturfreunde St. Veit	1:50:05
12.	348	Werner Planer	1956	Herren 5	Union St. Veit	1:53:42
13.	299	Manfred Hofer	1960	Herren 4	URC Raika Hainfeld	1:54:22
14.	282	Erwin Gaupmann	1959	Herren 4	GF Traisen	1:56:22
15.	402	Johann Urfahrer	1950	Herren 5	Union Biker St. Veit	1:59:15
16.	493	Martin Decker	1972	Herren 3	Union Biker St. Veit	2:10:05
17.	492	Bernhard Schafrath	1977	Herren 2	Union Biker St. Veit	2:16:50
18.	273	Gerhard Edletzberger	1961	Herren 4	Rainfeld	2:18:59
19.	367	Armin Schaffhauser	1961	Herren 4	ULC Transfer St. Veit	2:19:30
20.	502	Oliver Pressler	1969	Herren 3	URC Raika Hainfeld	2:24:37
21.	368	Markus Scheidl	1991	Herren 1	Rosenbauer	2:42:41
22.	319	Christopher Lampl	1995	Herren 1	ASKÖ Rainfeld	2:46:00

Frauen

1.	310	Helga Koberwein	1972	Damen 2	ULC-Transfer St. Veit	2:14:13
2.	489	Melanie Janisch	1976	Damen 2	Union Biker St. Veit	2:19:31
3.	490	Irene Völker	1965	Damen 2		2:19:32
4.	503	Manuela Pressler	1971	Damen 2	ULC Transfer St. Veit	2:24:36
5.	370	Silke Scherthaner	1978	Damen 1	Sportunion St. Veit	2:26:44



Abgehaltene Veranstaltungen

Adventwanderung:

Herzlichen Dank an Ing. Bertl. Schafrath für die Organisation.



Schiausflug Schladming:

Danke an Gerald Hörmann und Franz Hintermayer für die Organisation.



Kindermaskenball: Dank für die Organisation an Melanie Janisch und ihrem Team

Wir stellen vor:



Meier macht persönlich!

Unser Angebot an qualifizierten Dienstleistungen:

Malerei ■ Anstrich ■ Lackieren ■ Tapeten ■ Fassaden
 ■ Wärmedämmverbundsysteme ■ Verblendsteine
 und Verblendsiegel ■ Sandsteintapeten ■ Gerüste
 Innenausbau,.....

Michael Meier, Malermeister und Farben fachhandel | Hauptstraße 43, 3170 Hainfeld

Öffnungszeiten: MO - FR 8.00 - 12.00 Uhr sowie MI und FR 13.00 - 18.00 Uhr

Außerhalb der Geschäftszeiten nach telef. Terminvereinbarung: Michael Meier
 -Mobil: 0664 / 451 70 20 Farbenfachhandel-Büro: 02764 / 20464,

Fax-DW 89 | E-Mail: office@malermeister.at

www.malermeister.at



MALERMEIER
 MEISTERBETRIEB



FarbenFachhandel

Wand- und Fassadenfarben, Lacke und Lasuren
 mischen wir gerne für sie!



Wir sind Ihr zuverlässiger Ansprechpartner in Sachen Farben. In unserem ausgewählten Sortiment finden Sie Produkte unterschiedlicher Marken und Hersteller – in hoher Qualität und zu guten Preisen.

Unser Sortiment:

Innenwandfarben, Fassadenfarben, Lacke, Lasuren, Wetterschutzfarben, Öle, Reinigungsmittel und Pflege, Grundierungen, Parkettversiegelungslacke, Spachtelmasse, Kitte, Kleber und

Dichtungsmassen, Abdeckmaterial, Werkzeug, Tapeten, Stuck, Sandsteintapeten, Verblendsteine und Verblendsiegel, Bodensteine, Vinylböden, Fensterbänke, Schleifmittel, Spraydosen, Arbeitskleidung und Arbeitsschutz, Leitern + Zubehör,...

SKI SPORT MODE
Schweiger
 3170 HAINFELD Tel.: 02764 / 2679 www.sport-schweiger.at
 ...dort wo noch beraten wird!

Transporte
NORBERT LEE
 Ges.m.b.H.
 Eschenau - Wilhelmsburg

NATÜRLICH GESUND!



Christian Schernthaler

THEMA: SCHÖNE ZÄHNE – SCHÖNE HAUT

Ölziehen

Das sogenannte Ölziehen ist eine im Ayurveda lang erprobte und bewährte Reinigungstechnik, die Zähne und Mundraum pflegt und von toxischen Stoffen befreit. Außerdem stärkt regelmäßiges Ölziehen das Immunsystem und schafft Abhilfe bei Zahnfleischproblemen und Karies. Kokosöl eignet sich dafür optimal! Einfach einen EL Kokosöl in den Mund nehmen und für 15 bis 20 Minuten in der Mundhöhle hin und her bewegen. Danach ausspucken! Keime, Bakterien und Parasiten binden sich an das Kokosöl und werden durch das abschließende Ausspucken aus dem Körper entfernt.

Frischer Atem durch Kokosöl- Zahnpaste

Durch die antifungalen und antibakteriellen Eigenschaften von Kokosöl, kann es dir auch sehr schnell zu frischem Atem verhelfen, da es die für den Mundgeruch verantwortlichen Bakterien auf natürliche Weise bekämpft.

Einfach etwas Kokosöl mit ein wenig Backnatron vermischen, auf eine Zahnbürste geben und damit sanft Zähne und Zunge bürsten. Für extra frischen Atem kannst du deinen Mund danach mit Salzwasser gründlich spülen.

Weißere Zähne

Um weißere Zähne zu bekommen, gibt es nicht nur zahlreiche chemische Bleichmittel am Markt, sondern auch viele natürliche Zahnaufheller. Eines davon ist Kokosöl!

Mische ein wenig Kokosöl mit je einem Tropfen ätherischen Nelken- und Oregano-Öl und putze damit sanft deine Zähne und spüle danach deinen Mund wie gewohnt aus.

Gesichtsmasken

Gegen unreine Haut vermische 1,5 TL Heilerde und 1 gestrichenen TL Zimt mit Wasser (noch besser wäre Lavendel Hydrolat) und einem kleinen Schuss Gesichtsöl.

Bei Akne oder Pickel noch 3 Tropfen Teebaumöl hinzufügen. Maske auftragen und wenn sie eingetrocknet ist abwaschen.

Gegen Mitesser, dunkle Schatten unter den Augen, Rötungen mische 1 TL Kurkumapulver mit 1 TL Sojajoghurt und trage es auf die Gesichtshaut auf. Maske lässt sich am Besten mit einem Waschlappen abwaschen.

Rechtlicher Hinweis: Die Ratschläge und Empfehlungen dieser Seite sind nach bestem Wissen und Gewissen erarbeitet und sorgfältig geprüft. Dennoch kann eine Garantie nicht übernommen werden. Eine Haftung des Autors oder der Sportunion für Personen-, Sach- oder sonstige Vermögensschäden ist ausgeschlossen.

Kooperationspartner der Sportunion St.Veit/Gölsen im Jahr 2016

Als Mitglied der Sportunion St. Veit kommen Sie bei Einkäufen, unter Vorlage der Mitgliederkarte, in den Genuss von besonderen Begünstigungen bei unseren nachstehend angeführten Kooperationspartnern.

Angelsport Hobl-Groissmaier, Fischereiartikel, Kleinzell
Citroen Bendel GmbH., Autohaus, St. Veit
Fischer + Sperl, „DEIN ELEKTRIKER“, Hainfeld
Fleissner Manfred, Stickerei, Wiesenfeld
Immobilien Oswald H. Borger GmbH., St. Pölten
Ingenieurbüro KRAM GmbH., Passivhausberechnungen, Hainfeld
Janisch GmbH., Heizung-Sanitär, Traisen
Körperzentrum „Sinn-Flut“, Wiesenfeld
MC-Sports, Mitterböck Chr., Wilhelmsburg

Meisterbetrieb Michael Meier, Maler, Hainfeld
Möbelhaus Pommer, St. Veit
Optiker Gramm, Hainfeld
"Outside", Freizeit, Outdoor, Wandern, Army-Shop, Lilienfeld
Reisebüro Rieder, Lilienfeld
Roland Rieder, Reifenhandel, Bernreith
Schi-Sport-Mode Schweiger, Hainfeld
Uhren – Juwelen H & C, Hainfeld
Vonwald & Schildböck OG, Fliesen-Meisterbetrieb, St. Veit

HINWEIS! Mit der Bezahlung des Mitgliedbeitrages sind sie auch **VERSICHERT!**

Auskunft unter: www.noe.sportunion.at (service\versicherung) oder bei den Funktionären der Sportunion St.Veit

Helmut Erich Jandl - Energietechnik
Bauberatung - Energieberatung
Feuerlöschkundendienst
Rauchfang - Neubau- und Sanierungssysteme
3170 Hainfeld, Traisnerstrasse 17
Tel.: 027 64/24 49-0 Mobilfon: 0664/23 46 753
E-mail: jandl@jandl-energie.at www.jandl-energie.at

Ihr Rauchfangkehrer
Rat & Tat für Wohnkomfort

SPORT 2000 **STRAMETZ & SPORT SHOP**
3160 Traisen



Fit & Vital Sektionen (Damen- u. Herrenturnen, ELKI, Kinderturnen, Fit4Teens)

Kerstin Hörmann, Sektionsleiterin

Kerstin Hörmann

Fit4Teens

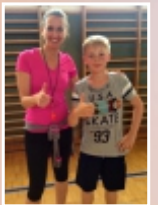


Ab in die Sommerpause!

Das Schuljahr neigt sich bereits dem Ende zu und somit geht auch Fit4Teens in die Sommerpause. Von September bis Juni hieß es auch heuer wieder: „Spielen was das Zeug hält!“

Zwischen zehn und 15 Kinder und Jugendliche folgten jeden Montag unserer Einladung in den Turnsaal der Volksschule bzw. Neuen Mittelschule, um sich bei altbewährten Sportspielen auszutoben, verschiedene Varianten zu kreieren aber auch neue Spiele auszuprobieren. Freude an der Bewegung und Teamgeist standen immer im Mittelpunkt!

„Auch heuer konnten wir wieder einige neue Mädchen und Burschen dazugewinnen“, freut sich Übungsleiterin Kerstin Hörmann, wie z.B. Jonas Schaupp (siehe Foto), der seit März jeden Montag mit Begeisterung dabei ist und sofort ein paar Freunde mitgebracht hat.



Nach der letzten Einheit vor der Sommerpause ließen wir uns noch das wohlverdiente Eis im Cafe ZeitWeis schmecken.

Mitte September geht es wieder los und wenn auch DU dabei sein willst, bekommst du nähere Informationen bei Kerstin Hörmann unter 0664/82 57 124.

Elki Kinderturnen

Anfang April fand unsere letzte Eltern-Kindturnstunde im Turnsaal der Neuen Mittelschule statt.

Die eifrigen kleinen Turnerinnen und Turner bekamen von uns für ihren sportlichen Fleiß im Schuljahr 2015/2016 eine Erinnerungs-urkunde überreicht, die sie stolz in die Kamera zeigen.

Unser Dank gilt den Eltern und Großeltern für die Mithilfe beim Auf- und Abbau der Stationen!

Danke auch, dass ihr euren Kindern diese sinnvolle Freizeitgestaltung ermöglicht!



Herrenturnen

Die "Weißen Panther" stecken derzeit etwas in der Krise. Von unserer Riege, die aus etwa 14 Turnern bestand, sind derzeit 8 - 9 aktiv. Teils sind es gesundheitliche Probleme, Verletzungen oder private Ursachen, die den Turnbetrieb beeinträchtigen. Trotzdem sind alle „Übriggebliebenen“ mit Feuereifer bei der Sache. Nach wie vor stellt das abschließende Volleyball-Match ein Highlight dar. Wir hoffen, dass alle Kranken und Verletzten bald wieder zu uns stoßen! Wir brauchen euch!!! Gott sei Dank ist der Kontakt zu ihnen nie ganz abgebrochen. Im Gasthaus stoßen immer wieder die „Alten“ zu uns. Hier wird nicht nur gelacht, sondern auch ernsthaft diskutiert, wie die Bilder beweisen. Besonders freut uns der Neuzugang Otto Sommer, der neben Wolfi richtig jung aussieht!



Rudi und Gerhard wünschen weitere „Schöne Wochen“

Leoni Christina und Marco
Sohn Luca 26.11.2015

Schierer Melanie und Zauner Christoph
Tochter Amelie Sophie 27.11.2015

Decker Sabrina und Helmut
Tochter Ella 6.12.2015

Hussein Naima und Ahmed Ab Fatah
Tochter Ahmed Maria 8.2.2016

Putz Bettina und Fritz
Sohn Vincent-Raul 26.2.2016

Geburten

Schaffhauser Agnes und Rene
Sohn Julian Armin 21.3.2016

Hasler Yvonne und Jakob
Sohn Lenard Luis 31.3.2016

Tolic Vesna und Jurkic Dejan
Sohn Gabriel 7.5.2016

Herzlichen Glückwunsch

Wir trauern um

Stefan
Pöllereitzer

Aufrichtige Anteilnahme
seitens der UNION St. Veit

Goldene Hochzeit

25.7.16 Brandl Erich und Grtraude

13.8.16 Käppl Anton und Gertrude

03.9.16 Schaffhauser Adolf und Ludmilla

Die Sportunion gratuliert ganz herzlich

Wichtige Termine



2. 7. 2016
 Sechs- u. Zwei-
 Stundenlauf;
 Sunsestrun, Neu Biathlon
 Ab 14 Uhr, Sportplatz

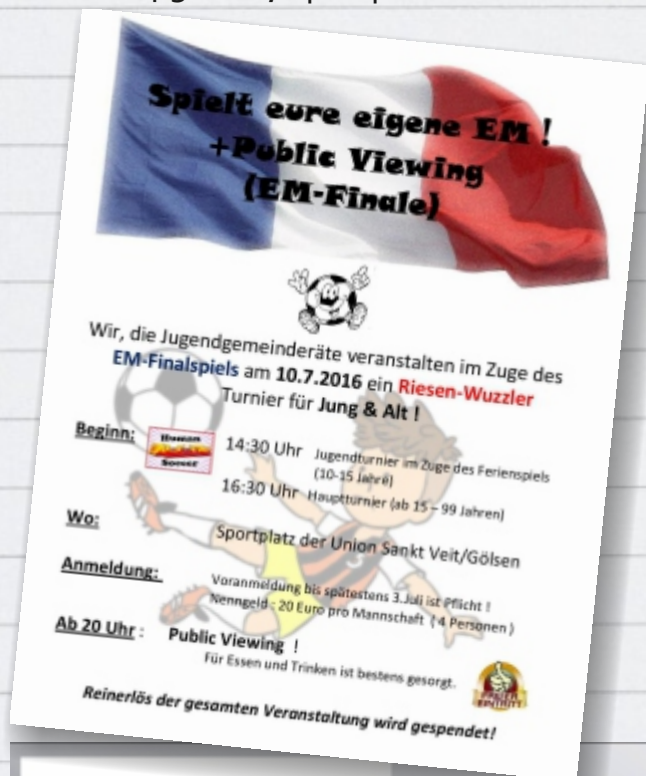


09.7.2016
 Ferienspiel – Sektion Karate

Dojo Volksschule, 10 – 12 Uhr
 Thema: „Musik-Karate“ (7-14 Jahre)

10.7.2016
 Public Viewing – EM Finale
 mit Riesen Wuzzler-Turnier
 ab 14.30 Uhr, Sportplatz

23.7.2016
 Goelsental Rally, Rollerclub Roadrunner
 ab 13.00 Uhr, Sportplatz



15. 08. 2016
 Rudolf Steurer Gedenkturnier
 ab 10 Uhr, Sportplatz



Citroën Bendel

3161 St. Veit/Gölsen, Hauptstraße 35
 Tel. 02763/2251 Fax. 02763/2251-16

www.citroen-bendel.at

